

## U Z N E S E N I E

Najvyšší súd Slovenskej republiky v právnej veci žalobcu: **1/ R.**, nar. X., štátny príslušník Kórejskej ľudovodemokratickej republiky, naposledy bytom v zahraničí O., žalobkyne **2/ K.**, nar. X., štátna príslušníčka Kórejskej ľudovodemokratickej republiky, naposledy bytom v zahraničí O., zastúpení *advokátom Mgr. F.*, proti žalovanému: **Riaditeľstvo hraničnej a cudzineckej polície**, so sídlom v Banskej Bystrici, Skuteckého č. 15, Banská Bystrica, o preskúmanie zákonnosti postupu a rozhodnutia žalovaného č. UHCP-41-3/RCP-BB-SK-2009 zo dňa 16. júna 2009 a rozhodnutia č. UHCP-42-3/RCP-BB-SK-2009 zo dňa 17. júna 2009, na odvolanie žalovaného proti rozsudku Krajského súdu v Banskej Bystrici č. k. 2Scud/2/2009-43 zo dňa 16. decembra 2009, o oprave zrejmej chyby, takto

### r o z h o d o l :

Najvyšší súd Slovenskej republiky **o p r a v u j e** prvý výrok rozsudku č. k. 1Sža/39/2010-82 zo dňa 13.7.2010 tak, že správne má znieť: „Najvyšší súd Slovenskej republiky **potvrďuje** rozsudok Krajského súdu v Banskej Bystrici č. k. 2Scud/2/2009-43 zo dňa 16.12.2009 **v časti**, v ktorej rozhodnutia žalovaného č. UHCP-41-3/RCP-BB-SK-2009 zo dňa 16.6.2009, č. UHCP-42-3/RCP-BB-SK-2009 zo dňa 17.6.2009 spolu s rozhodnutiami Oddelenia cudzineckej polície PZ Banská Bystrica č. UHCP-151-7/RCP-BB-PP-2009 zo dňa 27.2.2009 a UHCP-152-7/RCP-BB-PP-2009 zo dňa 27.2.2009 zrušil podľa § 250j ods. 2 písm. d/ OSP a vec vrátil žalovanému na ďalšie konanie“.

### O d ô v o d n e n i e :

Najvyšší súd Slovenskej republiky rozsudkom č. k. 1Sža/39/2010-82 zo dňa 13.7.2010 potvrdil na odvolanie žalovaného rozsudok krajského súdu č. k. 2Scud/2/2009-43 zo dňa

16.12.2009 o zrušení rozhodnutí správných orgánov oboch stupňov a vrátení veci žalovanému na ďalšie konanie. O trovách odvolacieho konania rozhodol tak, že ich náhradu žalobcom nepriznal.

Z odôvodnenia uvedeného rozsudku je zrejmé, že Najvyšší súd Slovenskej republiky ako súd odvolací v zmysle odvolania **žalovaného**, preskúmaval **rozsudok krajského súdu v časti**, v ktorej napadnuté rozhodnutia žalovaného (č. UHCP-41-3/RCP-BB-SK-2009 zo dňa 16.6.2009, č. UHCP-42-3/RCP-BB-SK-2009 zo dňa 17.6.2009 spolu s rozhodnutiami Oddelenia cudzineckej polície PZ Banská Bystrica č. UHCP-151-7/RCP-BB-PP-2009 zo dňa 27.2.2009 a UHCP-152-7/RCP-BB-PP-2009 zo dňa 27.2.2009 zrušil a vec vrátil žalovanému na ďalšie konanie.

Táto skutočnosť mala byť zvýraznená aj vo výroku rozsudku špecifikovaním, že sa potvrdzuje rozsudok krajského súdu v časti napadnutej žalovaným.

Vzhľadom k vyššie uvedenému Najvyšší súd Slovenskej republiky podľa § 164 OSP opravil výrok svojho rozsudku tak, ako je uvedené vo výroku tohto opravného uznesenia.

V predmetnej veci podali proti rozsudku krajského súdu odvolanie aj žalobcovia, a to voči výroku rozsudku krajského súdu o trovách konania, o ktorom odvolací súd rozsudkom č. k. 1Sža/39/2010-82 zo dňa 13.7.2010 nerozhodol. O tomto odvolaní rozhodne odvolací súd dopĺňacím rozhodnutím.

**P o u č e n i e : Proti tomuto uzneseniu nie je prípustný opravný prostriedok.**

V Bratislave 24. augusta 2010

**JUDr. Igor Belko, v. r.**  
**predseda senátu**

Za správnosť vyhotovenia:

Ľubica Kavivanovová